

香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公佈之內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示概不因本公佈全部或任何部分內容而產生或因依賴該等內容而引致之任何損失承擔任何責任。



DAWNRAYS PHARMACEUTICAL (HOLDINGS) LIMITED
東瑞製葯(控股)有限公司
(在開曼群島註冊成立的有限公司)
(Stock Code: 2348)

截至二零零九年十二月三十一日止年度之全年業績公佈

業績摘要

	截至十二月三十一日止年度		增加 (%)
	二零零九年 人民幣 (千元)	二零零八年 人民幣 (千元)	
收入	1,082,110	947,710	14.2
毛利	328,052	256,663	27.8
除稅前溢利	151,463	115,716	30.9
本年度溢利	118,344	102,131	15.9
母公司普通股權益持有人應佔每股盈利-基本(人民幣)	0.1513	0.1290	17.3
擬派每股末期息(港幣)	0.05	0.04	25.0

東瑞製葯(控股)有限公司(「本公司」)之董事(「董事」)會(「董事會」)欣然宣佈本公司及其附屬公司(統稱「本集團」)截至二零零九年十二月三十一日止年度(「報告期間」)經審核綜合業績及連同二零零八年同期之比較數字如下：

綜合收益表

截至二零零九年十二月三十一日止年度

	附註	二零零九年 人民幣千元	二零零八年 人民幣千元
收入	4	1,082,110	947,710
銷售成本		<u>(754,058)</u>	<u>(691,047)</u>
毛利		328,052	256,663
其他收入及收益	4	4,595	5,072
銷售及分銷費用		(101,206)	(79,395)
行政費用		(47,575)	(43,796)
其他費用		(32,008)	(22,485)
財務費用	5	<u>(395)</u>	<u>(343)</u>
除稅前溢利	6	151,463	115,716
所得稅	7	<u>(33,119)</u>	<u>(13,585)</u>
本年度溢利		<u><u>118,344</u></u>	<u><u>102,131</u></u>
以下各項應佔:			
母公司權益持有人		118,388	102,037
少數股東權益		<u>(44)</u>	<u>94</u>
		<u><u>118,344</u></u>	<u><u>102,131</u></u>
母公司普通股權益 持有人應佔 每股盈利	9		
- 基本, 以本年度溢利計算		<u>RMB0.1513</u>	<u>RMB0.1290</u>
- 攤薄, 以本年度溢利計算		<u>RMB0.1506</u>	<u>RMB0.1284</u>

本年度擬派股息詳情載於附註8。

綜合全面收益表

截至二零零九年十二月三十一日止年度

	二零零九年 人民幣千元	二零零八年 人民幣千元
本年度溢利	118,344	102,131
匯兌差額	(90)	(2,477)
本年度除稅後其他 全面虧損總額	<u>(90)</u>	<u>(2,477)</u>
本年度除稅後全面 收益總額	<u>118,254</u>	<u>99,654</u>
以下各項應佔:		
母公司權益持有人	118,298	99,560
少數股東權益	<u>(44)</u>	<u>94</u>
	<u>118,254</u>	<u>99,654</u>

綜合財務狀況表

於二零零九年十二月三十一日

	附註	二零零九年 人民幣千元	二零零八年 人民幣千元
非流動資產			
物業、廠房及設備		250,186	248,935
土地使用權		47,462	23,078
在建工程		85,699	53,033
預付款		-	26,072
無形資產		15,685	14,631
遞延稅項資產		1,206	892
非流動資產總額		<u>400,238</u>	<u>366,641</u>
流動資產			
存貨		184,346	159,536
應收貿易及票據款項	10	435,308	391,041
預付款、按金及其他應收款項		14,309	15,657
透過損益以公允值列帳之財務資產		5,814	3,404
現金及現金等價物		86,450	38,936
流動資產總額		<u>726,227</u>	<u>608,574</u>
流動負債			
應付貿易及票據款項	11	350,455	281,428
其他應付款及應計負債		40,814	36,348
銀行貼現票據墊款		5,000	24,907
計息銀行貸款---一年內到期部分		1,761	-
應付所得稅		5,951	3,319
流動負債總額		<u>403,981</u>	<u>346,002</u>
流動資產淨額		<u>322,246</u>	<u>262,572</u>
資產總額減流動負債		<u>722,484</u>	<u>629,213</u>
非流動負債			
計息銀行貸款		3,522	-
政府撥款		1,120	-
遞延稅項負債		5,998	-
非流動負債總額		<u>10,640</u>	<u>-</u>
淨資產		<u>711,844</u>	<u>629,213</u>
權益			
母公司權益持有人應佔權益			
已發行股份		83,649	82,964
儲備		592,871	518,100
擬派末期股息	8	34,769	27,477
		711,289	628,541
少數股東權益		<u>555</u>	<u>672</u>
權益總額		<u>711,844</u>	<u>629,213</u>

附註:

1. 編製基準

除透過損益以公允值列帳之財務資產外，綜合財務報表按歷史成本原則編製，並以人民幣列示，除另有指明外，所有金額均四捨五入至最接近千位。

遵例聲明

本集團之綜合財務報表已根據國際會計準則理事會（「國際會計準則理事會」）頒佈的國際財務報告準則（「國際財務報告準則」）及香港公司條例披露規定而編製。

合併基準

綜合財務報表包括本公司及其附屬公司每年截至十二月三十一日止年度的財務報表。

附屬公司由收購日期（即本集團取得控制權當日）起全面合併入賬，並一直合併入賬直至控制權終止為止。編製附屬公司財務報表的報告期間與本公司相同，會計政策亦貫徹一致。所有集團內公司間結餘、以及集團內公司間交易產生的收支及未實現的收益和虧損均已全數對銷。

少數股東權益指並非由本集團持有的本公司附屬公司盈虧與淨資產部分，並在綜合收益表內及綜合財務狀況表則列入權益項內單獨呈列，與母公司的股東權益分開。

2. 會計政策及披露的變動

截至二零零九年一月一日，本集團已採納了以下新訂及經修訂國際財務報告準則及國際財務報告詮釋委員會詮釋。採納的會計政策與本集團之前財政年度所採納者一致，惟以下除外：

國際財務報告準則第 1 號及國際會計準則第 27 號(修訂本)	首次採納國際財務報告準則及國際會計準則綜合及獨立財務報表 – 於一間附屬公司、共同控制實體或聯營公司的投資成本
國際財務報告準則第 2 號（修訂本）	以股份為基礎的付款 – 歸屬條件及註銷
國際財務報告準則第 7 號（修訂本）	財務工具：披露 – 改善財務工具的披露
國際會計準則第 1 號（經修訂）	財務報表的呈列
國際會計準則第 18 號（修訂本）	收入 – 釐定某一實體擔當當事人或代理
國際會計準則第 23 號（經修訂）	借貸成本
國際會計準則第 32 號(修訂本)及國際會計準則第 1 號(修訂本)	財務工具：呈列及財務報表的呈列 – 可認沽財務工具及清盤時產生的責任
年度改進項目 *	對多項國際財務報告準則作出的修訂（於二零零八年十月發行）

除採納經修訂的國際會計準則第 1 號「財務報表的呈列」（國際會計準則第 1 號）外，採納該等新訂國際財務報告準則對本會計期間及過往會計期間業績及財務狀況的編製及呈報方式概無重大影響。經修訂準則旨在改進用戶分析及比較財務報表所載資料的能力。採納經修訂準則對本集團綜合財務報表所報業績並無影響。然而，經修訂準則令本集團主要財務報表的呈報出現若干變動，包括：

- 採納經修訂的標題「財務狀況表」代替「資產負債表」；及
- 於兩個報表，即「收益表」及「全面收益表」中呈列所有收入及開支項目

3. 分類資料

本集團將業務單位按其產品及服務劃分，以方便管理。本集團有一個可報告分類：製造及銷售醫藥產品。管理層監察業務單位的整體經營業績，以作出資源分配及表現評估之決策。

4. 收入、其他收入及收益

收入（本集團營業額）指銷售貨品扣除退貨、貿易折扣的發票淨額。

本集團收入、其他收入及收益分析如下：

	本集團	
	二零零九年 人民幣千元	二零零八年 人民幣千元
收入		
銷售貨品	<u>1,082,110</u>	<u>947,710</u>
其他收入		
銀行利息收入	477	936
透過損益以公允值列帳之財務資產的股息收入	135	162
匯兌差額	-	1,692
政府撥款	677	350
再投資的退稅款	-	1,247
其他	<u>937</u>	<u>685</u>
	<u>2,226</u>	<u>5,072</u>
收益		
出售透過損益以公允值列帳之財務資產的收益	498	-
公允值收入淨額		
透過損益以公允值列帳之財務資產	<u>1,871</u>	<u>-</u>
	<u>2,369</u>	<u>-</u>
	<u>4,595</u>	<u>5,072</u>

5. 財務費用

	本集團	
	二零零九年 人民幣千元	二零零八年 人民幣千元
銀行貼現票據墊款利息	391	343
銀行貸款利息	<u>4</u>	<u>-</u>
	<u>395</u>	<u>343</u>

6. 除稅前溢利

本集團的除稅前溢利乃經扣除／（計入）下列各項後釐定：

	本集團	
	二零零九年 人民幣千元	二零零八年 人民幣千元
已售存貨成本	750,454	688,288
折舊	24,610	22,827
物業、廠房及設備減值虧損	1,137	-
土地使用權確認 *	1,694	442
研究及開發成本：		
無形資產攤銷 **	1,163	855
本年度支出	<u>22,333</u>	<u>15,986</u>
	<u>23,496</u>	<u>16,841</u>
經營租約下之最低租金：		
樓宇	1,750	2,085
核數師酬金	1,000	1,000
僱員福利開支(包括董事酬金)：		
工資及薪金	64,222	54,857
以股權支付的購股權開支	325	609
退休成本	6,580	5,672
住房福利	2,603	2,271
其他福利	<u>9,435</u>	<u>8,641</u>
	<u>83,165</u>	<u>72,050</u>
匯兌差額，淨額 ***	108	(1,692)
應收貿易款項減值	1,871	-
存貨撇減至可變現淨值	1,548	2,642
無形資產減值虧損 ****	200	385
公允值(收益)/虧損淨額：		
透過損益以公允值列帳之財務資產	(1,871)	1,908
銀行利息收入	(477)	(936)
出售物業、廠房及設備等項目的虧損	1,002	295
出售透過損益以公允值列帳之 財務資產(收益)/虧損	(498)	276

* 年內的土地使用權確認計入綜合收益表的「行政費用」。

** 年內的無形資產攤銷計入綜合收益表的「其他費用」。

*** 年內匯兌差額淨額計入綜合收益表的「其他費用」。

**** 年內的無形資產減值虧損計入綜合收益表的「其他費用」。

7. 所得稅

截至二零零九年及二零零八年十二月三十一日止年度所得稅支出的主要組成部分如下：

	本集團	
	二零零九年 人民幣千元	二零零八年 人民幣千元
當期所得稅		
當期所得稅支出	22,512	13,654
有關過往年度之當期所得稅調整	246	(45)
遞延稅項	<u>10,361</u>	<u>(24)</u>
本年度稅項支出總額	<u>33,119</u>	<u>13,585</u>

根據開曼群島稅務豁免法（一九九九年修訂本）第6條，本公司已獲得總督會同行政局保證：開曼群島並無法律對本公司或其業務的所得溢利、收入、收益或增值徵稅。對本公司的承諾將由二零零二年十月八日起有效二十年。因此，本公司毋須納稅。

於英屬維爾京群島註冊成立的附屬公司無須繳納所得稅，因該等附屬公司於英屬維爾京群島並無營業地點（惟註冊辦事處除外）或經營任何業務。

根據香港的所得稅規則與規例，香港附屬公司須按法定企業所得稅率16.5%（二零零八年：16.5%）繳稅。由於本集團於本年度在香港並無產生應課稅溢利，故並無就香港利得稅作出撥備（二零零八年：無）。

根據於二零零八年一月一日起生效的中國企業所得稅法，中國大陸附屬公司須按其各自應課稅收入的25%所得稅率繳稅。

於二零零八年十月二十一日，蘇州東瑞製藥有限公司（「蘇州東瑞製藥」）榮獲江蘇省高新技術企業（「高新技術企業」）稱號。因此，蘇州東瑞製藥有權自二零零八年一月一日起的三年內享受15%的優惠所得稅率。

蘇州東瑞化工有限公司（「蘇州東瑞化工」）由首個經營獲利年度起計獲豁免中國企業所得稅兩年（彌補以前年度虧損後），並在其後三年有權獲得減免中國企業所得稅50%。由於就蘇州東瑞化工而言為第五個溢利年度，並於二零零九年按12.5%稅率繳納中國企業所得稅。

於中國內地的所有其他附屬公司於二零零九年須按25%稅率繳納企業所得稅。

根據中國企業所得稅法，於中國內地成立的外商投資企業向外商投資者宣派的股息，須按10%的稅率徵收預扣稅。該規定自二零零八年一月一日起生效，並適用於二零零七年十二月三十一日後的盈利。倘中國內地與外商投資者所在司法權區已簽訂稅務協議，則可採用較低的預扣稅率。本集團的適用稅率為5%。因此，自二零零八年一月一日起，本集團須就在中國內地成立的附屬公司所產生的盈利而分配的股息履行徵收預扣稅的義務。

7. 所得稅 (續)

截至二零零九年及二零零八年十二月三十一日止年度稅項支出與會計溢利乘以中國本地稅率的調節表如下：

	本集團	
	二零零九年 人民幣千元	二零零八年 人民幣千元
除所得稅前會計溢利	<u>151,463</u>	<u>115,716</u>
按中國法定所得稅稅率25% (二零零八年：25%)	37,866	28,929
可享稅項豁免溢利 或當地機關實行較低稅率之稅務影響	(15,709)	(13,417)
稅率增加對年初遞延稅項的影響	-	(615)
國產設備抵免所得稅	(562)	(2,750)
本集團中國附屬公司之 可分配利潤之預扣稅影響	10,675	-
有關過往年度當期所得稅之調整	246	(45)
不可扣稅之開支	578	210
未確認臨時差額的影響	-	366
未確認稅項虧損	649	1,021
利用以前年度可抵扣虧損	(624)	-
其他	<u>-</u>	<u>(114)</u>
按實際所得稅稅率21.87% (二零零八年：11.74%)	<u><u>33,119</u></u>	<u><u>13,585</u></u>

8. 股息

	本公司	
	二零零九年 人民幣千元	二零零八年 人民幣千元
普通股股息：		
中期股息：港幣0.018元(二零零八年：港幣0.018元)	12,452	12,576
擬派末期股息：港幣0.050元(二零零八：港幣0.040元)	<u>34,769</u>	<u>27,477</u>

擬派發的末期股息需待本公司股東於股東週年大會通過。

9. 母公司普通股權益持有人應佔每股盈利

每股基本盈利是按母公司普通股權益持有人應佔本年度溢利及年內已發行普通股股份之加權平均股數782,344,219股(二零零八年：790,999,858)計算。

攤薄後每股盈利是按母公司普通股權益持有人應佔本年度溢利除以於年內已發行普通股股份之加權平均股數，用作計算的普通股股份之加權平均股數是指用作計算每股基本盈利的年內已發行普通股股數，加上可能因行使或轉換具攤薄作用的普通股而假設將會無償發行的普通股之加權平均股數。

下列為用作計算每股基本盈利及攤薄後每股盈利的收入及股份的數據：

	二零零九年 人民幣千元	二零零八年 人民幣千元
<u>盈利</u>		
母公司普通股權益持有人應佔溢利	<u>118,388</u>	<u>102,037</u>
<u>股份數量</u>		
	二零零九年 仟位	二零零八年 仟位
<u>股份</u>		
用作計算每股基本盈利之加權平均普通股股數	782,344	791,000
具攤薄影響-加權平均普通股股數: 購股權	<u>4,012</u>	<u>3,745</u>
就攤薄影響作出調整後之加權平均普通股股數	<u>786,356</u>	<u>794,745</u>

10. 應收貿易及票據款項

	本集團	
	二零零九年 人民幣千元	二零零八年 人民幣千元
應收貿易款項	164,236	167,524
減值	<u>(5,232)</u>	<u>(3,361)</u>
	159,004	164,163
應收票據款項	<u>276,304</u>	<u>226,878</u>
	<u>435,308</u>	<u>391,041</u>

除新客戶一般需預繳款項外，本集團主要按信貸方式與客戶交易。而主要客戶信貸期一般為期三個月。每位客戶均設有最高信貸限額。本集團嚴謹監察其未償還應收款項，並設有信貸監控部門務求將信貸風險減至最低。高級管理層更會定期檢討逾期欠款。鑒於以上所述及目前本集團的應收貿易款項涉及大量不同客戶，因此並無高度集中的信貸風險。應收貿易及票據款項不計利息。

10. 應收貿易及票據款項 (續)

按發票日期計及扣除撥備後，於報告期末的應收貿易及票據款項的賬齡分析如下：

	本集團	
	二零零九年 人民幣千元	二零零八年 人民幣千元
應收貿易款項		
按賬齡劃分的尚欠餘額:		
90日內	153,947	159,722
91至180日	5,044	2,853
181至270日	3	1,217
271至360日	-	120
一年以上	10	251
	<u>159,004</u>	<u>164,163</u>

	本集團	
	二零零九年 人民幣千元	二零零八年 人民幣千元
應收票據款項		
按賬齡劃分的尚欠餘額:		
90日內	116,730	87,359
91至180日	<u>159,574</u>	<u>139,519</u>
	<u>276,304</u>	<u>226,878</u>

應收貿易款項的減值撥備變動如下：

	本集團	
	二零零九年 人民幣千元	二零零八年 人民幣千元
於一月一日	3,361	3,361
已確認減值虧損	<u>1,871</u>	-
於十二月三十一日	<u>5,232</u>	<u>3,361</u>

上述應收貿易款項的減值撥備乃就撥備前的賬面總值人民幣5,232,000元（二零零八年：人民幣3,361,000元）的個別已減值應收貿易款項計提。該等個別已減值應收貿易款項均與陷入財務困境之客戶有關。本集團並無就該等結餘而持有任何抵押品或採取其他信貸加強措施。

10. 應收貿易及票據款項 (續)

認為並無減值的應收貿易款項賬齡分析如下:

	本集團	
	二零零九年 人民幣千元	二零零八年 人民幣千元
未逾期及並無減值	153,947	159,722
逾期少於3個月	5,044	2,853
逾期3個月以上	<u>13</u>	<u>1,588</u>
	<u>159,004</u>	<u>164,163</u>

未逾期及並無減值的應收款項乃與大量近期並無違約歷史的多名客戶有關。

逾期但並無減值的應收款項乃與多名與本集團維持良好往績記錄的獨立客戶有關。基於以往經驗，本集團董事認為毋須就該等結餘作出減值撥備，因為信貸質素並無出現重大變動，而有關結餘仍被認為可全數收回。本集團並無就該等結餘而持有任何抵押品或採取其他信貸加強措施。

11. 應付貿易及票據款項

按發票日期計，於報告期末的應付貿易及應付票據款項賬齡分析如下:

	本集團	
	二零零九年 人民幣千元	二零零八年 人民幣千元
按賬齡劃分的尚欠餘額:		
90日內	210,756	152,170
91至180日	138,366	128,326
181至270日	165	640
271至360日	153	97
一年以上	<u>1,015</u>	<u>195</u>
	<u>350,455</u>	<u>281,428</u>

應付款項乃不計利息及一般按九十日賒賬期繳付。應付貿易及票據款項之賬面值與其公允值相若。

業績

本集團截至二零零九年十二月三十一日止年度錄得營業額約人民幣1,082,110,000元（二零零八年：人民幣947,710,000元），比二零零八年增長14.2%。母公司權益持有人應佔溢利約人民幣118,388,000元（二零零八年：人民幣102,037,000元），比二零零八年增長16.0%。營業額增長主要是本集團原料藥和專科藥業務增長所帶來。其中，原料藥銷售額增長16.0%，專科藥增長18.8%。一貫以來，本集團十分關注中國環境保護整體政策的發展趨勢，提前制定各項計劃。近年來，本集團持續大力投入環保設施及對藥品生產質量管理規範（「GMP」）生產設施升級改造，因而原料藥原有和新增的產能，在2009年中央政府嚴格的環保法定要求下，仍得到充分發揮，使原料藥業務得以增長。另外，在發展戰略方面，本集團一直加大在心血管等專科藥的市場滲透力度，逐步擴大專家網絡。所以，專科藥的市場份額進一步擴大。專科藥業務的增長不僅使集團整體毛利率增加，而且使本集團產品結構得到優化。此外，本集團一貫堅持嚴格控制費用的財務原則。在金融海嘯帶來全球資金緊縮的環境下，本集團現金流健康、穩健。2009年全年經營活動現金流入為人民幣138,987,000元（二零零八年：人民幣97,799,000元），比二零零八年增長42.1%。故此，截至二零零九年十二月三十一日止年度，在保證派息政策穩定的前提下，基本上本集團的所有發展項目，仍然採用充裕的自有資金加以安排。

末期派息

董事會決議宣派截至二零零九年十二月三十一日止年度末期股息為每股港幣0.05元，合共約港幣39,530,000元（約相當於人民幣34,769,000元）。

連同中期股息每股港幣0.018元計算，本年度全年共派息每股港幣0.068元，派息比例約39.9%。

2009年概覽

二零零九年中國醫藥工業在中央政府醫改政策的推動下，國內市場銷售和利潤都保持增長。同時，受國際金融危機影響，海外出口增長速度放緩，企業面臨較大的國際市場壓力。原因之一是金融危機導致部分國家貨幣貶值，而中國貨幣（人民幣）升值相對較多，使中國很多原料藥的製造企業面對產品出口壓力。

中華人民共和國環境保護部於2008年6月頒佈了《製藥工業水污染物排放標準》，要求新建製藥企業必須按新標準設計和生產，老企業則要求在限期內完成整改。由於新標準要求高，許多企業通過工藝改造、技術更新降低廢物排放達到符合排放標準，或自建廢水、廢物處理系統，增加了企業資本投入和降低了當年的盈利。

在新一輪中國醫藥衛生體制深化改革推動下，尤其是《國家基本藥物制度》和《國家基本藥物目錄（基層醫療衛生機構配備使用部份）》的出台，國內醫藥市場需求增加速度加快，拉動醫藥產業快速發展。董事會認為2009年中國醫藥行業工業產值增長率應和前兩年相若，約保持在16%。

隨著《藥品註冊管理辦法》等醫藥政策和新版GMP標準的提高，行業優勝劣汰的調整步伐進一步加快，產業資源加速向優勢企業集中。中國中央政府相繼推出了相關產業政策用於實施醫藥生產技術改造和加快醫藥行業結構調整。本集團深入理解到國家醫藥政策導致基礎醫療需求的增長，也使得銷售渠道在發生轉變。具體而言，縣醫院等中低端市場用藥增長機會大。所以，本集團的產品充分利用頭孢類產品的垂直一體化生產優勢、成熟的銷售渠道和靈活的管理模式，覆蓋中低端醫院，包括縣級醫院及富裕城市社區醫院。

2010年展望

董事會認為，中國各地方政府在2010年會逐步落實公立醫院改革方案和根據基本藥物目錄對基層醫療衛生機構的補償政策。從醫院方面而言，建立高效的公立醫院管理體制，探索公立醫院法人治理機構將成為中國醫改的核心內容。醫院，作為本集團的終端客戶，對於藥品採購模式的變動，必將會對製藥企業的成长產生深遠的影響。

同時，中國食品藥品監督管理局會按照世界衛生組織的GMP為基本藍本，參照美國、歐洲聯盟GMP的標準，使中國GMP標準提升到國際公認的先進水準，使中國製藥企業能夠全面參與國際競爭。目前中國技術落後、生存困難的中小企業將面臨逐步被淘汰的壓力。

據此，董事會認為對於藥品市場的銷售能力和對於中國醫療政策的適應能力將在2010年構築本集團的競爭力。本集團將加大對於高端產品的市場分析和研發工作，增加企業的科技實力。長久來看，技術領先的策略和靈活的企業資源配置才能夠使一個製藥企業在不斷變化的新興市場中脫穎而出，並為股東創造價值和理想的回報。

業務回顧

營運概況

二零零九年一月，中國新一輪的醫療改革正式全面啓動，本集團圍繞當前中國醫藥產業發展的主要特點，針對醫藥行業整體繼續保持快速增長、產業結構調整初見成效、自主創新步伐加快、醫藥流通秩序進一步規範等，結合本集團的實際情況，在生產環節上進一步革新優化生產工藝，提升了產品收率，從而降低了生產成本；同時，東瑞（南通）醫藥科技有限公司順利在2009年投產，本集團生產能力進一步擴大，規模效應下生產成本亦得以降低。在銷售策略上進一步調整產品結構，2008年新上市的產品“頭孢吡肟”通過市場推廣工作，於2009年銷售量大幅上升，市場佔有率進一步提高。本集團作為國家「十一·五」「高血壓綜合防治研究」（“CHIEF” Study）計劃的唯一研究合作方和研究用藥指定供應商，公司形象和產品知名度得以提升，銷售數量穩步增長。在研發工作上重點與科研院所合作，研發新藥和首仿藥物，主要集中在心血管領域。

生產銷售概況

截止二零零九年十二月三十一日止年度，本集團原料藥的生產量和銷售量分別較二零零八年同期增長17.5%和25.2%，粉針劑生產和銷售較上年增長6.7%及3.7%；固型劑的產量和銷售量較上年增長13.7%及9.7%。本集團出口銷售額約人民幣9,968.8萬元，較去年同期人民幣7,410.3萬元增加34.5%。

新產品情況

二零零九年共有30個品種向國家和/或省食品藥品監督管理局進行了註冊申報，申報註冊事項32項；獲補充批件17個；獲臨床批件4個；共有7個品種進行臨床試驗，其中慢性乙型肝炎治療專科用藥及心血管系統專科用藥的臨床試驗已完成，其他5個品種包括心血管系統專科用藥及抗感染用藥正在進行臨床試驗。

擴充生產設施項目建設

二零零九年的生產設施建設項目分別如下：

醫藥化工中間體

東瑞(南通)醫藥科技有限公司二期項目開始土建。

蘇州東瑞化工有限公司新產品項目通過政府初審，開始規劃設計。

醫藥原料

蘇州東瑞製藥有限公司河東工業園原料藥項目開始土建。

醫藥製劑

蘇州東瑞製藥有限公司河東工業園固型製劑項目開始設計。

自願性結束上海東瑞化工有限公司

因為受到上海市環保政策限制和土地使用用途的變更，影響了上海東瑞化工有限公司的正常經營和後續發展，本集團在二零壹零年一月起啓動結束上海東瑞化工有限公司的清算程序。

基於東瑞(南通)醫藥科技有限公司已正式投產，結束上海東瑞化工有限公司不會影響本集團的產能及營運。

財務回顧

銷售及毛利

截至二零零九年十二月三十一日止年度，本集團全年營業額約人民幣1,082,110,000元，比去年同期增長14.2%。毛利額約人民幣328,052,000元，比去年同期增長27.8%。毛利率為30.3%，較去年同期的27.1%增長了3.2%。毛利率上升的主要原因是原料藥的銷售數量較去年同期大幅增長25.2%；較高毛利率的固型劑及粉針劑的銷售數量則有平穩增長，分別較去年同期增長9.7%及3.7%；以及產品單位成本降低所致。

營業額分析－按產品劃分

產品	營業額(人民幣千元)			銷售比例 (%)		
	二零零九年	二零零八年	變幅	二零零九年	二零零八年	變幅
原料藥	636,014	548,092	87,922	58.78	57.83	0.95
粉針劑	285,307	264,322	20,985	26.37	27.89	-1.52
固型劑	160,789	135,296	25,493	14.85	14.28	0.57
總體	1,082,110	947,710	134,400	100.00	100.00	0.00

費用

年內，費用總支出約共人民幣181,184,000元，較去年同期增加24.1%。佔營業額的比例為 16.7%(二零零八年: 15.4%)。費用增加原因主要是業務增長及油價的上升增加了運輸費，及為了拓展國內及國外市場，增加了宣傳推廣活動導致銷售及分銷費用較去年同期增加人民幣21,811,000元。

母公司權益持有人應佔溢利

截至二零零九年十二月三十一日止年度，母公司權益持有人應佔溢利約人民幣118,388,000元，比去年同期增加16.0%。

資產盈利能力分析

於二零零九年十二月三十一日，母公司權益持有人應佔淨資產約人民幣711,289,000元，淨資產收益率(界定為母公司權益持有人應佔溢利除以母公司權益持有人應佔淨資產)為16.6%(二零零八年: 16.2%)。流動比率和速動比率分別為1.80和1.34，應收帳款(含應收票據)周轉期約137日，存貨周轉期約82日。

流動資金及財政資源

於二零零九年十二月三十一日，本集團持有現金及現金等價物約人民幣86,450,000元(於二零零八年十二月三十一日：人民幣38,936,000元)。年內，從經營業務流入的現金流量淨額約人民幣138,987,000元(二零零八年：人民幣97,799,000元)；使用在投資活動的現金流出淨額約人民幣60,396,000元(二零零八年：人民幣82,853,000元)；使用在融資活動的現金流出淨額約人民幣30,987,000元(二零零八年：人民幣50,399,000元)。

於二零零九年十二月三十一日，本集團之負債比率(界定為銀行貼現票據及計息銀行貸款總和除以資產總值)為0.9%(於二零零八年十二月三十一日：2.6%)。

於二零零九年十二月三十一日，本集團可動用的銀行信貸總額約人民幣700,568,000元(於二零零八年十二月三十一日：人民幣595,000,000元)。

於二零零九年十二月三十一日，本集團的資本開支承擔約人民幣154,410,000元(於二零零八年十二月三十一日：人民幣113,370,000元)，主要涉及蘇州東瑞製藥有限公司的非頭孢原料藥車間和新固型劑車間的建設以及舊車間的GMP改造工程；東瑞(南通)醫藥科技有限公司二期生產車間的建設；蘇州東瑞化工有限公司多功能車間的建設等方面。本集團有充足的財政資源，內部資源足以支付其資本開支。

年內，除上述披露以外，本集團並無對外作出重大投資、購入或出售附屬公司及聯營公司。

外幣及庫務政策

由於本集團大部份業務交易、資產、負債均主要以人民幣結算，故本集團所承受的外匯風險不大。本集團的庫務政策為只會在外匯風險(如有)對本集團有潛在重大影響時進行管理。本集團將繼續監察其外匯狀況，並於有需要時以外匯遠期合約對沖外匯風險。

僱員及薪酬政策

於二零零九年十二月三十一日，本集團約有1,706名僱員，截至二零零九年十二月三十一日止年度，員工費用總額約為人民幣83,165,000元(二零零八年：人民幣72,050,000元)。本集團視人力資源為最寶貴的財富，深明吸納及挽留表現稱職的員工的重要性。薪酬政策一般參考市場水準及個別員工的資歷而定。本集團為員工提供的其他福利包括定額供款退休計劃、購股權計劃及醫療福利。本集團並在中國為其若干中國的僱員提供宿舍。

資產抵押

於二零零九年十二月三十一日，本集團無任何資產抵押予銀行，以取得信貸額度(於二零零八年十二月三十一日：無)。

或有負債

於二零零九年十二月三十一日，本集團並無重大或有負債（於二零零八年十二月三十一日：無）。

未來重大投資及預期融資來源

除於上述「流動資金及財政資源」一節所載有關資本開支承擔所披露者外，本集團目前並無任何未來重大投資計劃或購入資本資產計劃。

購買、贖回或出售本公司上市證券

年內，本公司在香港聯合交易所有限公司購回184,000股股份，未計其他費用之總代價為港幣127,960元，於年內每月購回股份的詳情列載如下：

購回月份	購回股份數目	每股最高價(港幣)	每股最低價(港幣)	代價總額(港幣)
2009年1月份	100,000	0.70	0.69	69,600
2009年2月份	84,000	0.70	0.69	58,360
總數	184,000			127,960

購回的股份隨即註銷。與註銷股份面值相等之數額已撥往資本贖回儲備，而股份購回所付之溢價已記入股份溢價賬。股份回購是董事為提高股東長遠利益而作出。

除上文披露者外，截至二零零九年十二月三十一日止年度，本公司或其他任何附屬公司概無購買、贖回或出售任何本公司上市證券。

企業管治常規守則

董事認為，於截至二零零九年十二月三十一日止年度，本公司一直遵守香港聯合交易所有限公司（「聯交所」）證券上市規則（「上市規則」）附錄十四之企業管治常規守則內所載之有關守則條文規定。

證券交易的標準守則

本公司已採納上市規則附錄十的上市發行人董事進行證券交易的標準守則（「標準守則」）作為董事買賣本公司證券的行為守則。根據對所有董事作出的特定查詢後，本公司確認所有董事於二零零九年年報覆蓋的會計期內一直遵守標準守則所規定的準則。

審核委員會

本公司截至二零零九年十二月三十一日止年度經審核的財務報表於提呈董事會批准前經由審核委員會審閱。

暫停辦理股份過戶登記

本公司於二零壹零年五月五日(星期三)至二零壹零年五月七日(星期五)(包括首尾兩日)暫停辦理股份過戶登記手續。於有關期間將停止辦理轉讓本公司的股份。為符合獲發末期股息的資格，所有本公司的股份轉讓連同有關股票及股票轉讓書，須於二零壹零年五月四日(星期二)下午四時正前，送達本公司的香港股份過戶登記處，香港皇后大道東28號金鐘匯中心26樓卓佳雅柏勤有限公司辦理過戶登記手續。

感謝

董事會認為製藥企業的建設方向是以知識密集為基礎的。我們一致認為人才是我們企業最寶貴的無形資產和下一步可持續發展的根本所在。我借此機會，對認真敬業、努力工作的、分佈在全中國各地的同事深表謝意。

承董事會命
主席
李其玲

香港，二零壹零年三月三十日

於本公佈刊發之日，董事會由八名董事組成，其中四名為執行董事，包括李其玲女士、熊融禮先生、李東明先生及高毅先生；一名非執行董事梁康民先生；三名獨立非執行董事包括潘學田先生、蔡達英先生及薛兆坤先生。